

FUEL / WATER SEPARATOR INSTRUCTIONS

TO DRAIN WATER:

1. Open drain.
2. Open vent if necessary.

TO INSTALL FILTER:

1. Lube bowl O-ring.
2. Tighten bowl onto element.
3. Fill with fuel.
4. Lube element seal.
5. Tighten firmly by hand.

NOTE: THIS IS A PRIMARY FILTER. USE ONLY WITH SECONDARY FINAL FILTER IN PLACE.

MODE D'EMPLOI DU SÉPARATEUR CARBURANT / EAU

POUR VIDER L'EAU

1. Ouvrez le bouchon de vidange.
2. Au besoin, ouvrez l'évent

POUR INSTALLER LE FILTRE

1. Lubrifiez le joint torique du bol.
2. Serrez le bol sur la cartouche.
3. Remplissez de carburant.
4. Lubrifiez le joint de la cartouche.
5. Serrez fermement la main.

REMARQUE : CECI EST UNE CARTOUCHE PRIMAIRE. NE L'UTILISEZ QU'AVEC UNE CARTOUCHE SECONDAIRE EN PLACE.

INSTRUCCIONES PARA EL SEPARADOR DE COMBUSTIBLE/AGUA PARA DRENAR EL AGUA:

1. Abra el drenaje.
2. Abra la entrada de aire, si es necesario.

PARA INSTALAR EL FILTRO:

1. Lubrique el aro "O" del cuenco.
2. Ajuste el cuenco sobre el elemento.
3. Llène con combustible.
4. Lubrique el sellado hermético del elemento.
5. Ajuste a mano firmemente.

NOTA: ESTE ES UN FILTRO PRIMARIO. UTILICE SOLAMENTE CON UN FILTRO FINAL SECUNDARIO EN EL LUGAR.

14-1020608

FUEL / WATER SEPARATOR INSTRUCTIONS

TO DRAIN WATER:

1. Open drain.
2. Open vent if necessary.

TO INSTALL FILTER:

1. Lube bowl O-ring.
2. Tighten bowl onto element.
3. Fill with fuel.
4. Lube element seal.
5. Tighten firmly by hand.

NOTE: THIS IS A PRIMARY FILTER. USE ONLY WITH SECONDARY FINAL FILTER IN PLACE.

MODE D'EMPLOI DU SÉPARATEUR CARBURANT / EAU

POUR VIDER L'EAU

1. Ouvrez le bouchon de vidange.
2. Au besoin, ouvrez l'évent

POUR INSTALLER LE FILTRE

1. Lubrifiez le joint torique du bol.
2. Serrez le bol sur la cartouche.
3. Remplissez de carburant.
4. Lubrifiez le joint de la cartouche.
5. Serrez fermement la main.

REMARQUE : CECI EST UNE CARTOUCHE PRIMAIRE. NE L'UTILISEZ QU'AVEC UNE CARTOUCHE SECONDAIRE EN PLACE.

INSTRUCCIONES PARA EL SEPARADOR DE COMBUSTIBLE/AGUA PARA DRENAR EL AGUA:

1. Abra el drenaje.
2. Abra la entrada de aire, si es necesario.

PARA INSTALAR EL FILTRO:

1. Lubrique el aro "O" del cuenco.
2. Ajuste el cuenco sobre el elemento.
3. Llène con combustible.
4. Lubrique el sellado hermético del elemento.
5. Ajuste a mano firmemente.

NOTA: ESTE ES UN FILTRO PRIMARIO. UTILICE SOLAMENTE CON UN FILTRO FINAL SECUNDARIO EN EL LUGAR.

14-1020608

FUEL / WATER SEPARATOR INSTRUCTIONS

TO DRAIN WATER:

1. Open drain.
2. Open vent if necessary.

TO INSTALL FILTER:

1. Lube bowl O-ring.
2. Tighten bowl onto element.
3. Fill with fuel.
4. Lube element seal.
5. Tighten firmly by hand.

NOTE: THIS IS A PRIMARY FILTER. USE ONLY WITH SECONDARY FINAL FILTER IN PLACE.

MODE D'EMPLOI DU SÉPARATEUR CARBURANT / EAU

POUR VIDER L'EAU

1. Ouvrez le bouchon de vidange.
2. Au besoin, ouvrez l'évent

POUR INSTALLER LE FILTRE

1. Lubrifiez le joint torique du bol.
2. Serrez le bol sur la cartouche.
3. Remplissez de carburant.
4. Lubrifiez le joint de la cartouche.
5. Serrez fermement la main.

REMARQUE : CECI EST UNE CARTOUCHE PRIMAIRE. NE L'UTILISEZ QU'AVEC UNE CARTOUCHE SECONDAIRE EN PLACE.

INSTRUCCIONES PARA EL SEPARADOR DE COMBUSTIBLE/AGUA PARA DRENAR EL AGUA:

1. Abra el drenaje.
2. Abra la entrada de aire, si es necesario.

PARA INSTALAR EL FILTRO:

1. Lubrique el aro "O" del cuenco.
2. Ajuste el cuenco sobre el elemento.
3. Llène con combustible.
4. Lubrique el sellado hermético del elemento.
5. Ajuste a mano firmemente.

NOTA: ESTE ES UN FILTRO PRIMARIO. UTILICE SOLAMENTE CON UN FILTRO FINAL SECUNDARIO EN EL LUGAR.

14-1020608

FUEL / WATER SEPARATOR INSTRUCTIONS

TO DRAIN WATER:

1. Open drain.
2. Open vent if necessary.

TO INSTALL FILTER:

1. Lube bowl O-ring.
2. Tighten bowl onto element.
3. Fill with fuel.
4. Lube element seal.
5. Tighten firmly by hand.

NOTE: THIS IS A PRIMARY FILTER. USE ONLY WITH SECONDARY FINAL FILTER IN PLACE.

MODE D'EMPLOI DU SÉPARATEUR CARBURANT / EAU

POUR VIDER L'EAU

1. Ouvrez le bouchon de vidange.
2. Au besoin, ouvrez l'évent

POUR INSTALLER LE FILTRE

1. Lubrifiez le joint torique du bol.
2. Serrez le bol sur la cartouche.
3. Remplissez de carburant.
4. Lubrifiez le joint de la cartouche.
5. Serrez fermement la main.

REMARQUE : CECI EST UNE CARTOUCHE PRIMAIRE. NE L'UTILISEZ QU'AVEC UNE CARTOUCHE SECONDAIRE EN PLACE.

INSTRUCCIONES PARA EL SEPARADOR DE COMBUSTIBLE/AGUA PARA DRENAR EL AGUA:

1. Abra el drenaje.
2. Abra la entrada de aire, si es necesario.

PARA INSTALAR EL FILTRO:

1. Lubrique el aro "O" del cuenco.
2. Ajuste el cuenco sobre el elemento.
3. Llène con combustible.
4. Lubrique el sellado hermético del elemento.
5. Ajuste a mano firmemente.

NOTA: ESTE ES UN FILTRO PRIMARIO. UTILICE SOLAMENTE CON UN FILTRO FINAL SECUNDARIO EN EL LUGAR.

14-1020608